

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

MINUTI TAS-SEDUTA TAL-10 TA' MARZU 2011

(2011/C 165 E/04)

Werrej	Paġna
1. Ftuh tas-seduta	193
2. Il-ligi dwar il-midja fl-Ungerija (mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)	193
3. Rispett tal-mekkaniżmi nazzjonali ta' ffissar tas-salarji u tal-pensjonijiet (dibattitu)	193
4. Il-prevenzjoni tad-diż-zastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem (dibattitu)	194
5. Il-križi tal-irmied vulkaniku (dibattitu)	194
6. Dikjarazzjoni tal-Presidenza	195
7. L-istabbiliment ta' statuti Ewropej għas-soċjetajiet mutwi, assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet (dikjarazzjoni bil-miktub)	195
8. Habtiet tal-vetturi ghall-merkanzija tqila (dikjarazzjoni bil-miktub)	195
9. Hin tal-votazzjoni	195
9.1. Il-ligi dwar il-midja fl-Ungerija (votazzjoni)	195
9.2. Il-Vičinat tan-Nofsinhar, u b'mod partikolari l-Libja, inkluži l-aspetti umanitarji (votazzjoni)	196
9.3. L-aproċċ tal-UE rigward l-Iran (votazzjoni)	197
9.4. Is-16-il sessjoni tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem (Ġinevra, 28 ta' Frar - 25 ta' Marzu 2011) (votazzjoni)	197
10. Spiegazzjonijiet tal-vot	198
11. Korrezzjonijiet ghall-voti u intenzjonijiet tal-vot	199
12. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel	199
13. Kompożizzjoni tal-kumitat	199
14. Dibattiti dwar kaži ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u tal-istat ta' dritt (dibattitu)	199
14.1. Pakistan - il-qtil ta' Shahbaz Bhatti, Ministru tal-Minoranzi	199
14.2. Il-Bjelorussja, b'mod partikolari l-każijiet ta' Ales Michalevic u Natalia Radin	200
14.3. Is-sitwazzjoni u l-wirt kulturali f'Kashgar (Reġjun Awtonomu Uyghur Xinjiang, Ĉina)	200
15. Hin tal-votazzjoni	201
15.1. Pakistan - il-qtil ta' Shahbaz Bhatti, Ministru tal-Minoranzi (votazzjoni)	201
15.2. Il-Bjelorussja, b'mod partikolari l-każijiet ta' Ales Michalevic u Natalia Radin (votazzjoni)	201

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Werrej (ikompli)	Paġna
15.3. Is-sitwazzjoni u l-wirt kulturali f'Kashgar (Reġjun Awtonomu Uyghur Xinjiang, Ĉina) (votazzjoni)	202
16. Korrezzjonijiet ghall-voti u intenzjonijiet tal-vot	203
17. Pożizzjoni tal-Kunsill fl-1 qari	203
18. Dokumenti mressqa	203
19. Deċiżjonijiet dwar ġerti dokumenti	204
20. Dikjarazzjonijiet bil-miktub imniżżla fir-registru (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura)	205
21. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja	206
22. Dati tas-seduti li jmiss	206
23. Interruzzjoni tas-sessjoni	206
REGISTRU TAL-ATTENDENZA	207
Anness 1 — L-istabbiliment ta' statuti Ewropej għas-socjetajiet mutwi, l-assoċċazzjonijiet u l-fondazzjonijiet (dikjarazzjoni bil-miktub)	208
Anness 2 — Habtiet tal-vetturi ghall-merkanzija tqila (dikjarazzjoni bil-miktub)	209
ANNESS I	
RIŻULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET	210
1. Il-liġi dwar il-midja fl-Ungjerija	210
2. Il-Vičinat tan-Nofsinhar, u b'mod partikulari l-Libja, inkluži l-aspetti umanitarji	210
3. L-approċċ tal-Unjoni Ewropea rigward l-Iran	211
4. Is-16-il Sessjoni tal-Kunsill tan-NU tad-Drittijiet tal-Bniedem (Ġinevra, mit-28 ta' Frar sal-25 ta' Marzu 2011)	213
5. Il-Pakistan - il-qtil ta' Shahbaz Bhatti, Ministru tal-Minoranzi	213
6. Il-Bjelorussja, b'mod partikolari dwar il-każijiet ta' Ales Mikhalevic u Natalia Radina	214
7. Is-sitwazzjoni u l-wirt kulturali f'Kashgar (ir-Reġjun Awtonomu Uyghur f'Xinjiang, iċ-Ċina)	214
ANNESS II	
RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI B'SEJHA TAL-ISMIJJIET	215
1. RC-B7-0169/2011 – § 10	215
2. RC-B7-0169/2011 – Riżoluzzjoni	216
3. RC-B7-0158/2011 – § 8	217
4. RC-B7-0168/2011 – Riżoluzzjoni	219

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

MINUTI TAS-SEDUTA TAL-10 TA' MARZU 2011

PRESIDENZA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Viċċi President

1. Ftuħ tas-seduta

Hin tal-ftuħ tas-seduta: 09.00.

2. Il-liġi dwar il-midja fl-Ungerija (mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Il-liġi dwar il-midja fl-Ungerija

Id-dibattitu sar fid-data 16 Frar 2011 (punt 13 tal-Minuti ta' 16.2.2011).

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni biex jiġi konkluż id-dibattitu skont l-Artikolu 110(2) tar-Regoli ta' Procedura:

- József Szájer, Manfred Weber, Simon Busuttil, Marco Scurria, Kinga Gál u Salvatore Iacolino fisem il-Grupp PPE, dwar il-liġi tal-media fl-Ungerija (B7-0190/2011);
- Martin Schulz, Hannes Swoboda, Maria Badia i Cutchet, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar u Csaba Sándor Tabajdi fisem il-Grupp S&D, Renate Weber, Sophia in 't Veld, Sonia Alfano, Alexander Alvaro, Louis Michel, Cecilia Wikström, Jens Rohde, Norica Nicolai, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Alexander Graf Lambsdorff, Ramon Tremosa i Balcells, Charles Goerens, Marietje Schaake, Frédérique Ries u Gianni Vattimo fisem il-Grupp ALDE, Daniel Cohn-Bendit, Rebecca Harms, Judith Sargentini, Helga Trüpel, Christian Engström, Hélène Flautre, Raül Romeva i Rueda u Eva Lichtenberger fisem il-Grupp Verts/ALE, Lothar Bisky, Rui Tavares, Eva-Britt Svensson, Patrick Le Hyaric, Willy Meyer, Jürgen Klute, Marie-Christine Vergiat u Cornelia Ernst fisem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-liġi tal-media fl-Ungerija (B7-0191/2011).

Votazzjoni: punt 9.1 tal-Minuti ta' 10.3.2011.

3. Rispett tal-mekkaniżmi nazzjonali ta' ffissar tas-salarji u tal-pensjonijiet (dibattitu)

Dikjarazzjoni tal-Kummissjoni: Rispett tal-mekkaniżmi nazzjonali ta' ffissar tas-salarji u tal-pensjonijiet

Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Tkellmu Gay Mitchell fisem il-Grupp PPE, Stephen Hughes fisem il-Grupp S&D, Marian Harkin fisem il-Grupp ALDE, Marije Cornelissen fisem il-Grupp Verts/ALE, Thomas Hänel fisem il-Grupp GUE/NGL, Derek Roland Clark fisem il-Grupp EFD, Hans-Peter Martin Membru mhux affiljat, Philippe Boulland, Proinsias De Rossa, Ilda Figueiredo, li wieġeb ukoll għal mistoqsja "karta blu" Hans-Peter Martin, Marita Ulvskog, Cornelis de Jong, Sylvana Rapti, Jutta Steinruck, Vilija Blinkevičiūtė u Evelyn Regner.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Elena Băsescu, George Sabin Cutaş, Marisa Matias, Liisa Jaakonsaari, Alfreds Rubiks u Frédéric Daerden.

Tkellem Johannes Hahn.

Tkellem Proinsias De Rossa.

Id-dibattitu nghalaq.

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

4. Il-prevenzjoni tad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem (dibattitu)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000044/2011) mressqa minn João Ferreira, fisem il-Kumitat ENVI, lill-Kummissjoni: Il-prevenzjoni ta' diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem (B7-0201/2011)

João Ferreira għamel il-mistoqsja bi tweġiba orali.

Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb ghall-mistoqsja bi tweġiba orali

Tkellmu Richard Seeber fisem il-Grupp PPE, Edite Estrela fisem il-Grupp S&D, Catherine Bearder fisem il-Grupp ALDE, Marisa Matias fisem il-Grupp GUE/NGL, Jaroslav Paška fisem il-Grupp EFD, Ville Itälä, Mario Pirillo u Daciana Octavia Sárbo.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Rareş-Lucian Niculescu, Csaba Sándor Tabajdi, Franz Obermayr, Iosif Matula, Luís Paulo Alves, Andreas Mölzer, Seán Kelly u Georgios Koumoutsakos.

Tkellem Johannes Hahn.

Id-dibattitu nghalaq.

PRESIDENZA: Libor ROUČEK

Viċi President

5. Il-križi tal-irmied vulkaniku (dibattitu)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-0198/2010) mressqa minn Marian-Jean Marinescu u Mathieu Grosch fisem il-Grupp PPE, lill-Kummissjoni: Il-križi tal-irmied volkaniku (B7-0015/2011);

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000052/2011) mressqa minn Saïd El Khadraoui fisem il-Grupp S&D, lill-Kummissjoni: Il-križi tal-irmied volkaniku (B7-0204/2011);

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000049/2011) mressqa minn Gesine Meissner fisem il-Grupp ALDE, lill-Kummissjoni: Il-križi tal-irmied volkaniku (B7-0202/2011);

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000051/2011) mressqa minn Roberts Zile fisem il-Grupp ECR, lill-Kummissjoni: Il-križi tal-irmied volkaniku (B7-0203/2011).

Marian-Jean Marinescu, Brian Simpson, Gesine Meissner u Roberts Zile għamlu l-mistoqsijiet bi tweġiba orali.

Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni) wieġeb ghall-mistoqsijiet bi tweġiba orali.

Tkellmu Mathieu Grosch fisem il-Grupp PPE, Edit Herczog fisem il-Grupp S&D, Nathalie Griesbeck fisem il-Grupp ALDE, Eva Lichtenberger fisem il-Grupp Verts/ALE, Jacqueline Foster fisem il-Grupp ECR, Juozas Imbrasas fisem il-Grupp EFD, Diane Dodds Membru mhux affiljata, Ville Itälä, Silvia-Adriana Ticău, Liam Aylward, Michael Cramer, Ryszard Czarnecki, Béla Kovács, Christine De Veyrac, James Nicholson, Artur Zasada, Ismail Ertug, Carlo Fidanza u Dominique Riquet.

Tkellmu skont il-proċedura "catch the eye" Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Karin Kadenbach, Pat the Cope Gallagher u Ádám Kósa.

Tkellem Johannes Hahn.

Id-dibattitu nghalaq.

(Hin li fih ġiet sospiża s-seduta sa ma sar il-hin ghall-votazzjonijiet: 11.35 Hin li fih tkompliet is-seduta: 12.00)

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

PRESIDENZA: Jerzy BUZEK

President

6. Dikjarazzjoni tal-Presidenza

Il-President għamel dikjarazzjoni fl-okkażjoni tas-Seba Jum Ewropew ghall-Vittmi tat-Terroriżmu li se jiġi mfakkar nhar il-Ġimgħa, 11 ta' Marzu 2011.

Il-Parlament osserva minuta silenzju.

7. L-istabbiliment ta' statuti Ewropej għas-soċjetajiet mutwi, assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet (dikjarazzjoni bil-miktub)

Id-Dikjarazzjoni bil-Miktub 0084/2010 ippreżentata mill-Membri Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber dwar l-istabbiliment ta' statuti Ewropej għas-soċjetajiet mutwi, assoċjazzjonijiet u fondazzjonijiet sad-data 9 ta' Marzu 2011 għet iffirmata mill-maġgoranza tal-Membri tal-Parlament. Għalhekk, skont l-Artikolu 123(3) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura, se titressaq lid-destinatarji tagħha u tīgi ppubblikata fit-Testi Adottati ta' din is-seduta ([A40122]), waqt li l-ismijiet tal-firmatarji jiġu indikati fil-Minuti (*ara l-Anness 1*).

8. Habtiet tal-vetturi għall-merkanzija tqila (dikjarazzjoni bil-miktub)

Id-Dikjarazzjoni bil-Miktub 0081/2010 ppreżentata mill-Membri Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils dwar habtiet tal-vetturi għall-merkanzija tqila sad-data 9 ta' Marzu 2011 għet iffirmata mill-maġgoranza tal-Membri tal-Parlament. Għalhekk, skont l-Artikolu 123(3) u (4) tar-Regoli ta' Proċedura, se titressaq lid-destinatarji tagħha u tīgi ppubblikata fit-Testi Adottati ta' din is-seduta (P7_TA(2011)0102) waqt li l-ismijiet tal-firmatarji jiġu indikati fil-Minuti (*ara l-Anness 2*).

*

* * *

Tkellem Mike Nattrass dwar is-sigurtà fil-Parlament fi Brussell u Strasburgu (il-President irrisponda li qed issir inkjesta).

*

* * *

Tkellem Marc Tarabella biex jirringazzja lill-firmatarji tad-dikjarazzjoni bil-miktub 0084/2010.

9. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, ecc) jidhru fl-Anness “Riżultati tal-Votazzjonijiet”, meħmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss fverżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

9.1. Il-liġi dwar il-midja fl-Ungerija (votazzjoni)

Id-dibattitu sar fid-data 16 Frar 2011 (punt 13 tal-Minuti ta' 16.2.2011).

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Il-votazzjoni kien pospost fis-17 ta' Frar 2011 (punt 6 tal-Minuti ta' 17.2.2011).

Il-Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mhabbra fis-16 ta' Frar 2011 (punt 13 tal-Minuti ta' 16.2.2011) kienu ssostitwi mill-Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mhabbra fl-10 ta' Marzu 2011 (punt 2 tal-Minuti ta' 10.3.2011).

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0190/2011 u B7-0191/2011

(*Magħġoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjoni"*, Punt 1)

Tkellmu qabel il-votazzjoni, Joseph Daul fisem il-Grupp PPE, biex jirtira l-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0190/2011, Hannes Swoboda fisem il-Grupp S&D, u Alexander Graf Lambsdorff fisem il-Grupp ALDE.

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI B7-0190/2011

Irtirata

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI B7-0191/2011

Adottata (*P7_TA(2011)0094*)

9.2. Il-Vičinat tan-Nofsinhar, u b'mod partikolari l-Libja, inkluži l-aspetti umanitarji (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0169/2011, B7-0170/2011, B7-0171/2011, B7-0172/2011, B7-0173/2011 u B7-0174/2011

(*Magħġoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjoni"*, Punt 2)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI KONĞUNTA RC-B7-0169/2011

(flok B7-0169/2011, B7-0170/2011, B7-0171/2011, B7-0172/2011 u B7-0173/2011):

imressqa mill-Membri li ġejjin:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Marietta Giannakou, Hans-Gert Pöttering, Gabriele Albertini, Tunne Kelam, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Lena Kolarska-Bobińska, Elena Băsescu, Michael Gahler, Alf Svensson, Laima Liucija Andrikienė, Inese Vaidere, Vito Bonsignore, Simon Busuttil, Joachim Zeller, Tokia Saïfi, Michèle Striffler, Andrzej Grzyb, Krzysztof Lisek, Vytautas Landsbergis, Salvatore Iacolino, Dominique Vlasto, Alfredo Pallone, Philippe Juvin, Traian Ungureanu, Joanna Katarzyna Skrzylewska, Roberta Angelilli, Ernst Strasser, Véronique Mathieu, Nadezhda Neynsky u Dominique Baudis fisem il-Grupp PPE,

Ana Gomes, Véronique De Keyser, Kristian Vigenin, Pier Antonio Panzeri, David-Maria Sassoli, Richard Howitt, Roberto Gualtieri, Thijs Berman, Kader Arif, Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Guillaume, María Muñiz De Urquiza, Pino Arlacchi, Vincent Peillon u Harlem Désir fisem il-Grupp S&D,

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Sonia Alfano, Leonidas Donskis, Edward McMillan-Scott, Alexandra Thein, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel u Jelko Kacin fisem il-Grupp ALDE,

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Margrete Auken, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Catherine Grèze, Yannick Jadot, Nicole Kiil-Nielsen, Bart Staes, Emilie Turunen, Karima Delli, José Bové, Indrek Tarand, Jean-Paul Besset, François Alfonsi, Heidi Hautala, Isabelle Durant, Rebecca Harms u Daniel Cohn-Bendit fisem il-Grupp Verts/ALE,

Charles Tannock u Timothy Kirkhope fisem il-Grupp ECR,

Lothar Bisky, Miguel Portas u Marie-Christine Vergiat.

Adottata (P7_TA(2011)0095)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0174/2011 skadiet.)

Interventi

Qabel il-votazzjoni: Ana Gomes, li xtaqet li t-test adottat jirrifletti l-ahhar ġrajjiet li sehhew fil-Libja, Michał Kamiński u József Szájer.

Guy Verhofstadt ippropona emenda orali għall-paragrafu 11, li kienet aċċettata.

9.3. L-approċċ tal-UE rigward l-Iran (votazzjoni)

Rapport dwar l-approċċ tal-UE rigward l-Iran [2010/2050(INI)] - Kumitat ghall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Bastiaan Belder (A7-0037/2011)

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 3)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI

Adottata (P7_TA(2011)0096)

Interventi

Bastiaan Belder ressaq emenda orali bl-ghan li tintroduċi paragrafu ġdid wara l-paragrafu 6. L-emenda orali kienet aċċettata.

Anna Ibrisagic ressqt emenda orali għall-premessa N, li kienet aċċettata.

9.4. Is-16-il sessjoni tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem (Ġinevra, 28 ta' Frar - 25 ta' Marzu 2011) (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0158/2011, B7-0160/2011, B7-0161/2011, B7-0162/2011, B7-0163/2011 u B7-0164/2011

(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 4)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI KONĞUNTA RC-B7-0158/2011

(flok B7-0158/2011, B7-0160/2011, B7-0161/2011, B7-0162/2011 u B7-0163/2011):

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

imressqa mill-Membri li ġejjin:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Laima Liucija Andrikienė, László Tőkés, Mario Mauro, Marietta Giannakou, Kinga Gál, Artur Zasada, Joanna Katarzyna Skrzypkowska u Elżbieta Katarzyna Łukacijewska fisem il-Grupp PPE,

Richard Howitt, Véronique De Keyser, Jörg Leichtfried, Maria Eleni Koppa, Ana Gomes u Raimon Obiols fisem il-Grupp S&D,

Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells u Alexandra Thein fisem il-Grupp ALDE,

Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda, Malika Benarab-Attou u François Alfonsi fisem il-Grupp Verts/ALE,

Charles Tannock fisem il-Grupp ECR.

Adottata (P7_TA(2011)0097)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0164/2011 skadiet.)

Interventi

Heidi Hautala, president tas-Sottokumitat għad-Drittijiet tal-Bniedem, qabel il-votazzjoni.

Jean-Pierre Audy dwar l-interpretazzjoni waqt il-votazzjoni fuq il-paragrafu 8.

PRESIDENZA: Diana WALLIS

Viċi President

Tkellmet Fiona Hall biex tirringazzja l-firmatarji tad-dikjarazzjoni bil-miktub 81/2011.

10. Spiegazzjonijiet tal-vot

Spiegazzjonijiet bil-miktub tal-vot:

L-ispiegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 170 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fir-rapport verbatim ta' din is-seduta.

Spiegazzjonijiet orali tal-vot:

Il-liġi dwar il-midja fl-Ungerija - B7-0191/2011

Monika Flašíková Beňová, Hannu Takkula u Daniel Hannan

Il-Vičinat tan-Nofsinhar, u b'mod partikolari l-Libja, inkluži l-aspetti umanitarji - RC-B7-0169/2011

Lara Comi, Tunne Kelam, Pino Arlacchi, Mitro Repo, Adam Bielan, Anneli Jääteenmäki, Daniel Hannan u Anna Záborská

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Rapport Bastiaan Belder - A7-0037/2011

Pino Arlacchi, Tunne Kelam, Adam Bielan, Daniel Hannan u Gianni Vattimo

Is-16-il sessjoni tal-Kunsill tad-Drittijiet tal-Bniedem (Ġinevra, 28 ta' Frar - 25 ta' Marzu 2011) - RC-B7-0158/2011

Hannu Takkula u Seán Kelly

11. Korrezzjonijiet ghall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet ghall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" u fil-verżjoni stampata tal-anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejha tal-Ismajjiet".

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarment sa tal-anqas ġimaginej wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tħaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu pubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali.

(Hin li fih għiet sospiża s-seduta: 12.55 Hin li fih tkompliet is-seduta: 15.00)

PRESIDENZA: Rainer WIELAND

Viċċi President

12. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta ta' qabel

Il-Minuti tas-seduta ta' qabel ġew approvati.

13. Kompożizzjoni tal-kumitat

Fuq talba tal-Grupp PPE, il-President informa lill-Parlament li Philippe Juvin m'ghadux membru shih tal-Kumitat FEMM.

14. Dibattiti dwar kaži ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija u tal-istat ta' dritt (dibattitu)

(Għat-titoli u l-awturi tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni, ara punt 5 tal-Minuti ta' 8.3.2011)

14.1. Pakistan - il-qtil ta' Shahbaz Bhatti, Ministru tal-Minoranzi

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0166/2011, B7-0175/2011, B7-0176/2011, B7-0177/2011, B7-0178/2011 et B7-0179/2011

Jean Lambert, Marietje Schaake, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Ejja-Riitta Korhola, Peter van Dalen u Rui Tavares ipprezentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu Mario Mauro fissem il-Grupp PPE, Catherine Stihler fissem il-Grupp S&D, Anneli Jääteenmäki fissem il-Grupp ALDE, Nicole Kiil-Nielsen fissem il-Grupp Verts/ALE, Charles Tannock fissem il-Grupp ECR, Jaroslav Paška fissem il-Grupp EFD, u Ryszard Czarnecki.

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Tkellmu skont il-proċedura “catch the eye” Michael Gahler, George Sabin Cutaş, Constance Le Grip u Joanna Katarzyna Skrzylewska.

Tkellem Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 15.1 tal-Minuti ta' 10.3.2011.*

14.2. Il-Bjelorussja, b'mod partikolari l-każijiet ta' Ales Michalevic u Natalia Radin

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0167/2011, B7-0180/2011, B7-0184/2011, B7-0185/2011, B7-0188/2011 et B7-0189/2011

Raül Romeva i Rueda, Marietje Schaake, Kristian Vigenin, Jacek Protasiewicz, Ryszard Czarnecki u Rui Tavares ippreżentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu Eduard Kukan fisem il-Grupp PPE, Justas Vincas Paleckis fisem il-Grupp S&D, Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE, Marek Henryk Migalski fisem il-Grupp ECR, Sari Essayah, Mitro Repo, Cristian Dan Preda u Elena Băsescu.

Tkellmu skont il-proċedura “catch the eye” Krzysztof Lisek, Corina Crețu, Charles Tannock u Eija-Riitta Korhola.

Tkellem Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 15.2 tal-Minuti ta' 10.3.2011.*

14.3. Is-sitwazzjoni u l-wirt kulturali f'Kashgar (Reġjun Awtonomu Uyghur Xinjiang, Čina)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0168/2011, B7-0181/2011, B7-0182/2011, B7-0183/2011, B7-0186/2011 et B7-0187/2011

Tunne Kelam, Marietje Schaake, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Frieda Brepoels, Charles Tannock u Rui Tavares ippreżentaw il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni.

Tkellmu Bernd Posselt fisem il-Grupp PPE, Corina Crețu fisem il-Grupp S&D, Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE, Jaroslav Paška fisem il-Grupp EFD, Seán Kelly u Mitro Repo.

Tkellmu skont il-proċedura “catch the eye” Monica Luisa Macovei, Raül Romeva i Rueda, Paul Rübig, Sari Essayah, Elena Băsescu, Eija-Riitta Korhola u Ryszard Czarnecki.

Tkellem Johannes Hahn (Membru tal-Kummissjoni).

Id-dibattitu nghalaq.

Votazzjoni: *punt 15.3 tal-Minuti ta' 10.3.2011.*

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

15. Hin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, ecc) jidhru fl-Anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet", meħmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'veržjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq *Europarl*.

15.1. Pakistan - il-qtil ta' Shahbaz Bhatti, Ministru tal-Minoranzi (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0166/2011, B7-0175/2011, B7-0176/2011, B7-0177/2011, B7-0178/2011 u B7-0179/2011

(*Maġġoranza sempliċi meħtieġa*)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 5)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0166/2011

(flok B7-0166/2011, B7-0175/2011, B7-0176/2011, B7-0177/2011, B7-0178/2011 u B7-0179/2011):

imressqa mill-Membri li ġejjin:

Elmar Brok, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Michael Gahler, Lena Kolarska-Bobińska, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Bogusław Sonik, Laima Liucija Andrikienė, Elena Băsescu, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Krzysztof Lisek, Tadeusz Zwiefka u Constance Le Grip fisem il-Grupp PPE,

Véronique De Keyser u Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fisem il-Grupp S&D,

Sarah Ludford, Norica Nicolai, Alexandra Thein, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle De Sarnez, Vincenzo Iovine, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland u Sonia Alfano fisem il-Grupp ALDE,

Charles Tannock, Peter van Dalen, Konrad Szymański, Emma McClarkin, Michał Tomasz Kamiński, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki, Tadeusz Cymański, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Jacek Olgierd Kurski u Tomasz Piotr Poręba fisem il-Grupp ECR,

Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda u Heidi Hautala fisem il-Grupp Verts/ALE,

Marie-Christine Vergiat fisem il-Grupp GUE/NGL.

Adottata (P7_TA(2011)0098)

15.2. Il-Bjelorussja, b'mod partikolari l-każijiet ta' Ales Michalevic u Natalia Radin (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0167/2011, B7-0180/2011, B7-0184/2011, B7-0185/2011, B7-0188/2011 u B7-0189/2011

(*Maġġoranza sempliċi meħtieġa*)

(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", Punt 6)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B7-0167/2011

(flok B7-0167/2011, B7-0180/2011, B7-0184/2011, B7-0185/2011 u B7-0188/2011):

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

imressqa mill-Membri li ġejjin:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Protasiewicz, Laima Liucija Andrikienė, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Bogusław Sonik, Jarosław Leszek Wałęsa, Filip Kaczmarek, Lena Kolarska-Bobińska, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Sari Essayah, Monica Luisa Macovei, Krzysztof Lisek u Eduard Kukan fisem il-Grupp PPE,

Véronique De Keyser, Kristian Vigenin, Justas Vincas Paleckis u Marek Siwiec fisem il-Grupp S&D,

Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells, Sonia Alfano u Gerben-Jan Gerbrandy fisem il-Grupp ALDE,

Charles Tannock, Michał Tomasz Kamiński, Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Tomasz Piotr Poręba, Jacek Olgierd Kurski, Konrad Szymański, Paweł Robert Kowal, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Tadeusz Cymański u Mirosław Piotrowski fisem il-Grupp ECR,

Werner Schulz, Elisabeth Schroedter, Heidi Hautala, Rebecca Harms u Indrek Tarand fisem il-Grupp Verts/ALE.

Adottata (P7_TA(2011)0099)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B7-0189/2011 skadiet.)

15.3. Is-sitwazzjoni u l-wirt kulturali f'Kashgar (Reġjun Awtonomu Uyghur Xinjiang, Čina) (votazzjoni)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B7-0168/2011, B7-0181/2011, B7-0182/2011, B7-0183/2011, B7-0186/2011 u B7-0187/2011

(*Maġġoranza sempliċi meħtieġa*)
(Riżultat tal-votazzjoni: Anness “Riżultat tal-Votazzjonijiet”, Punt 7)

MOZZJONI GHAL RIŻOLUZZJONI KONĞUNTA RC-B7-0168/2011

(flok B7-0168/2011, B7-0181/2011, B7-0182/2011, B7-0183/2011 u B7-0186/2011):

imressqa mill-Membri li ġejjin:

Tunne Kelam, László Tőkés, Mario Mauro, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Bogusław Sonik, Filip Kaczmarek, Csaba Sógor, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Sari Essayah, Monica Luisa Macovei u Kinga Gál fisem il-Grupp PPE,

Véronique De Keyser u Lidia Joanna Geringer de Oedenberg fisem il-Grupp S&D,

Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Marielle De Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Edward McMillan-Scott u Kristiina Ojuland fisem il-Grupp ALDE,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko u Tomasz Piotr Poręba fisem il-Grupp ECR,

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Frieda Brepoels, Helga Trüpel, Heidi Hautala, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Judith Sargentini u Nicole Kiil-Nielsen fisem il-Grupp Verts/ALE,

Fiorello Provera.

Adottata (P7_TA(2011)0100)

(Il-mozzjoni għal rizoluzzjoni B7-0187/2011 skadiet.)

16. Korrezzjonijiet ghall-voti u intenzjonijiet tal-vot

Il-korrezzjonijiet ghall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fis-sit “Séance en direct”, “Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)” u fil-verżjoni stampata tal-anness “Riżultati tal-Votazzjonijiet b'sejha tal-Ismijiet”.

Il-verżjoni elettronika fuq il-Europarl tiġi aġġornata regolarmen sa tal-anqas ġimaginej wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li tghaddi din l-iskadenza, il-korrezzjonijiet u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali.

17. Pożizzjoni tal-Kunsill fl-1 qari

Il-President habbar, skont l-Artikolu 61(1) tar-Regoli ta' Proċedura, li rċieva mingħand il-Kunsill il-pożizzjoni li ġejja, flimkien mar-raġunijiet li wasslu lill-Kunsill biex jadottaha, kif ukoll il-pożizzjoni tal-Kummissjoni dwar:

- Pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari bil-ħsieb tal-adozzjoni ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 u li jhassar id-Direttivi 87/250/KEE, 90/496/KEE, 1999/10/KE, 2000/13/KE, 2002/67/KE, 2008/5/KE u r-Regolament (KE) Nru 608/2004 (17602/1/2010 - C7-0060/2011 - 2008/0028(COD))

irreferut responsabbi: ENVI

Il-perjodu ta' tliet xhur għad-dispożizzjoni tal-Parlament sabiex jadotta l-pożizzjoni tiegħu kellu jibda għalhekk mill-ghada, 11 Marzu 2011.

18. Dokumenti mressqa

Dawn id-dokumenti kienu prezentati mill-Kunsill u mill-Kummissjoni:

- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Uniti Messikani (05735/2011 - C7-0067/2011 - 2008/0161(NLE))

irreferut responsabbi: TRAN

- Proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim dwar Miżuri tal-Istat tal-Port li Jimpiedixxu, Jiskoragġixxu u Jeliminaw is-Sajd Illegali, Mhux Rappurtat u Mhux Regolat (05571/2011 - C7-0068/2011 - 2010/0389(NLE))

irreferut responsabbi: PECH

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

- Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda ġerti regolamenti relatati mal-politika kummerċjali komuni fir-rigward tal-proċeduri ghall-adozzjoni ta' ġerti miżuri (COM(2011)0082 - C7-0069/2011 - 2011/0039(COD))

irreferut responsabbi: INTA
opinjoni: JURI

19. Deċiżjonijiet dwar ġerti dokumenti

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 42 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat JURI

- L-14-il direttiva dwar il-liġi tal-kumpannji rigward it-trasferiment transkonfinali tas-sedi tal-kumpannji (2011/2046(INI))
(opinjoni: EMPL)

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 48 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat DEVE

- Inžidu l-impatt tal-politika tal-iżvilupp tal-UE (2011/2047(INI))
(opinjoni: AFET, AGRI, ENVI, ITRE, INTA)

Kumitat FEMM

- Is-sitwazzjoni tal-ommijiet li jrabbu t-tfal wahedhom (2011/2049(INI))

Kumitat IMCO

- Il-modernizzazzjoni tal-akkwist pubbliku (2011/2048(INI))
(opinjoni: ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT, INTA, REGI)

Kumitat ITRE

- L-eżami ta' nofs il-perjodu tas-7 Programm Qafas dwar ir-riċerka (2011/2043(INI))
(opinjoni: BUDG, LIBE, REGI)

Deċiżjoni biex jiġu ppreparati rapporti ta' inizjattiva (Artikolu 90 tar-Regoli ta' Proċedura)

Kumitat AFET

- Rakkomandazzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar il-ftehim ġdid UE-Russia (2011/2050(INI))
(opinjoni: INTA)

Kumitat assoċjati

Kumitat TRAN

- Programm biex jiġi appoġġjat l-iżvilupp ulterjuri ta' Politika Marittima Integrata (COM(2010)0494 - C7-0292/2010 - 2010/0257(COD))
(opinjoni: ENVI, BUDG, ITRE, REGI)

Kumitat assoċjati TRAN, PECH

(B'segwitu għad-Deċiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti 03.03.2011)

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Deciżjoni li għandha tkun applikata proċedura b'laqghat kongunti ta' kumitati Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura

— Proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar regolamenti finanzjarji applikabbli ghall-bagħiġ generali tal-Unjoni Ewropea

(COM(2010) 0815 final - 2010/0395 (COD)

(Kumitati: BUDG, CONT).

(Wara deiżjoni tal-Konferenza tal-Presidenti tat-3 ta' Marzu 2011)

20. Dikjarazzjonijiet bil-miktub imniżżla fir-registrū (Artikolu 123 tar-Regoli ta' Proċedura)

Numru ta' firem miksuba mid-dikjarazzjonijiet bil-miktub fir-registrū (Artikolu 123(3) tar-Regoli ta' Proċedura):

Numru tad-dokument	Awtur	Firem
90/2010	Mario Mauro, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Hannu Takkula	199
91/2010	Franz Obermayr	49
92/2010	Zigmantas Balčytis, Vilija Blinkevičiūtė, Ivars Godmanis, Bogusław Liberadzki, Justas Vincas Paleckis	46
93/2010	Iosif Matula, Marian-Jean Marinescu	59
94/2010	Cornelis de Jong, Georges Bach, Isabelle Durant, Saïd El Khadraoui, Marian Harkin	151
95/2010	Inese Vaidere, Ana Gomes, Arturs Krišjānis Kariņš, Tunne Kelam, Vytautas Landsbergis	73
96/2010	Cornelia Ernst, Sonia Alfano, Sylvie Guillaume, Franziska Keller	104
97/2010	Mariya Nedelcheva, José Bové, Rareş-Lucian Niculescu, Dimitar Stoyanov, Janusz Wojciechowski	136
98/2010	Patrizia Toia, Paolo De Castro	49
99/2010	Andreas Mölzer	42
100/2010	Daciana Octavia Sârbu, János Áder, José Bové, Chris Davies, Csaba Sándor Tabajdi	95
101/2010	Burkhard Balz, Udo Bullmann, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Sylvie Goulard	70
1/2011	Jean Lambert, Marian Harkin, Olle Ludvigsson, Peter Skinner, Gabriele Zimmer	139
2/2011	Mara Bizzotto	20
3/2011	Romana Jordan Cizelj, Corinne Lepage, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Indrek Tarand, Zoran Thaler	174
4/2011	Angelika Werthmann, Evelyn Regner, Ulrike Lunacek	41
5/2011	Dieter-Lebrecht Koch	38
6/2011	Françoise Castex, Jan Philipp Albrecht, Carlos Coelho, Stavros Lambrinidis, Diana Wallis	86
7/2011	Georgios Papastamkos, Jean-Luc Bennahmias, Gay Mitchell, Gianluca Susta, Tadeusz Zwiefka	127
8/2011	Ioan Enciu, Lena Kolarska-Bobińska, Antoniya Parvanova, Zuzana Roithová, Kyriacos Triantaphyllides	21
9/2011	Ramon Tremosa i Balcells, Marta Andreasen, Santiago Fisas Ayxela, Oriol Junqueras Vies	50
10/2011	Marina Yannakoudakis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Françoise Grossetête, Charles Tannock, Cecilia Wikström	133

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

21. Trażmissjoni tat-testi adottati waqt is-seduta li għaddejja

Il-Minuti ta' din is-seduta se jiġu pprezentati lill-Parlament ghall-approvazzjoni tieghu fil-bidu tas-seduta li jmiss, bi qbil mal-Artikolu 179(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

Bil-qbil tal-Parlament, it-testi li ġew adottati se jintbagħtu minnufih lill-entitajiet imsemmija fihom.

22. Dati tas-seduti li jmiss

Is-seduti li jmiss se jsiru fid-dati 23 u 24 Marzu 2011.

23. Interruzzjoni tas-sessjoni

Is-sessjoni tal-Parlament Ewropew ġiet interrotta.

Hin li fih ingħalqet is-seduta: 16.30.

Klaus Welle
Segretarju Ġenerali

Jerzy Buzek
President

Il-Hamis 10 ta' Marzu 2011

REĞISTRU TAL-ATTENDENZA

Iffirmaw:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Băsescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Berset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Borghezio, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Busuttil, Bütkofer, Buzek, Cabrnoch, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Christensen, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Comi, Cornelissen, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dati, David, Davies, De Angelis, De Castro, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Grech, Grelier, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossêté, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Helmer, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, Kammerervert, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Seán Kelly, Kil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kukan, Kurski, Lamassouire, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Oomen-Ruijten, Óry, Oviri, Pack, Padar, Pakas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulos, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Pieper, Pietikäinen, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sárbi, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzypulewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinrück, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Emil Stoyanov, Strasser, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swoboda, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănasescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thein, Theocharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tičáu, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadas, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westlund, Wieland, Willmott, Wils, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zalba Bidegain, Zalewski, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Žile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

ANNESS 1

L-istabbiliment ta' statuti Ewropej għas-soċjetajiet mutwi, l-assoċċazzjonijiet u l-fondazzjonijiet (dikjarazzjoni bil-miktub)

Dikjarazzjoni bil-miktub 0084/2010 mressqa mid-deputati Marc Tarabella, Regina Bastos, Pascal Canfin, Marie-Christine Vergiat, Renate Weber dwar l'instaurazione de statuts européens pour les mutuelles, les associations et les fondations (punkt 7 tal-Minuti ta' 10.3.2011) u (P7_TA(2011)0101) iffirmsa minn 386 deputat:

Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Josefa Andrés Barea, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, John Attard-Montalto, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Maria Badia i Cutchet, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Burkhard Balz, Francesca Balzani, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Luigi Berlinguer, Jean-Paul Besset, Adam Bielan, Izaskun Bilbao Barandica, Slavi Binev, Lothar Bisky, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boştinaru, Philippe Boulland, José Bové, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Buşoi, Reinhard Bütkofer, Milan Cabrnock, Wim van de Camp, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, David Casa, Michael Cashman, Carlo Casini, Françoise Castex, Jean-Claude Cavada, Alejandro Cercas, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, António Fernando Correia De Campos, Ricardo Cortés Lastra, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Corina Crețu, Jürgen Creutzmann, Rosario Crocetta, George Sabin Cutaș, Tadeusz Cymański, Frédéric Daerden, Vasilica Viorica Dăncila, Spyros Danellis, Michel Dantin, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Paolo De Castro, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi de Magistris, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Harlem Désir, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Saïd El Khadraoui, Ioan Enciu, Cornelia Ernst, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Tanja Fajon, Richard Falbr, Göran Färm, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Aixela, Monika Flášková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Gaston Franco, Michael Gahler, Iratxe García Pérez, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierek, Robert Goebbels, Ana Gomes, Kinga Göncz, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Estelle Grelier, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Pascale Gruny, Andrzej Grzyb, Sylvie Guillaume, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, Sergio Gutiérrez Prieto, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Fiona Hall, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Marian Harkin, Martin Häusling, Heidi Hautala, Jacky Hénin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Liem Hoang Ngoc, Elie Hoarau, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Sophia in 't Veld, Iliana Malinova Iotova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Anneli Jäätsenmäki, Yannick Jadot, Lívia Járóka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Cornelis de Jong, Dan Jørgensen, Oriol Junqueras Vies, Philippe Juvin, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Ivailo Kalfin, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Arturs Krisjānis Kariņš, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Jürgen Klute, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Ádám Kós, Georgios Koumoutsakos, Andrey Kovatchev, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreißl-Dörfler, Eduard Kukan, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Stavros Lambrinidis, Alexander Graf Lambsdorff, Giovanni La Via, Stéphane Le Foll, Constance Le Grip, Klaus-Heiner Lehne, Patrick Le Hyaric, Jo Leinen, Corinne Lepage, Bogusław Liberadzki, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Barbara Lochbihler, Veronica Lope Fontagné, Petru Constantin Luhan, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Mařík, Riikka Manner, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Jean-Luc Mélenchon, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Willy Meyer, Louis Michel, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Claude Moraes, Vital Moreira, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, María Muñiz De Urquiza, Mariya Nedelcheva, Katarína Nevedalová, Nadezhda Neynsky, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Ivari Padar, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Gilles Pargneaux, Antoniya Parvanova, Ioan Mircea Pașcu, Maria do Céu Patrão Neves, Vincent Peillon, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Rovana Plumb, Pavel Poc, Anni Podimata, Miguel Portas, Hans-Gert Pöttering, Konstantinos Poupanakis, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Fiorello Provera, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Michèle Rivasi, Robert Rochefort, Ulrike Rodust, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raül Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Libor Rouček, Alfreðs Rubiks, Heide Rühle, Tokia Saïfi, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Vilja Sävissaar-Toomast, Marietje Schaake, Christel Schaldemose, Helmut Scholz, Giancarlo Scottà, Marco Scurria, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Adrian Severin, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Simon, Brian Simpson, Marek Siwiec, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Monika Smolková, Csaba Sógor, Søren Bo Søndergaard, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Jutta Steinrück, Dirk Sterckx, Catherine Stihler, Michèle Striffler, László Surján, Gianluca Susta, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănasescu, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Britta Thomsen, Róża Gräfin von Thun und Hohenstein, Silvia-Adriana Ticău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tókés, Valdemar Tomaševski, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Cornelius Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Marie-Christine Vergiat, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Diana Wallis, Henri Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Glenis Willmott, Sabine Wils, Iuliu Winkler, Janusz Wojciechowski, Anna Záborská, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Tatjana Ždanoka, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zīle, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Il-Hamis 10 ta' Marzu 2011

ANNESS 2

Habtiet tal-vetturi ghall-merkanzija tqila (dikjarazzjoni bil-miktub)

Dikjarazzjoni bil-miktub 0081/2010 pprezentata mill-Membri Fiona Hall, Inés Ayala Sender, Isabelle Durant, Dieter-Lebrecht Koch, Sabine Wils dwar habtiet tal-vetturi ghall-merkanzija tqila (punt 8 tal-Minuti ta' 10.3.2011) et (P7_TA(2011)0102) iffirmata minn 415-il Membru:

Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Laima Liucija Andrikienė, Charalampos Angourakis, Alfredo Antoniozzi, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, Richard Ashworth, Robert Atkins, John Attard-Montalto, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Inés Ayala Sender, Liam Aylward, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Francesca Balzani, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Izaskun Bilbao Barandica, Slavi Binev, Lothar Bisky, Vilija Blinkevičiūtė, Sebastian Valentín Bodu, Piotr Borys, Victor Boştinaru, Sharon Bowles, Franziska Katharina Brantner, Frieda Brepoels, Andrew Henry William Brons, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Bușoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütkofer, Alain Cadec, Martin Callanan, Wim van de Camp, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Pilar del Castillo Vera, Alejandro Cercas, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Philip Claeys, Carlos Coelho, Giovanni Collino, Lara Comi, Marije Cornelissen, Ricardo Cortés Lastra, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Jürgen Creutzmann, Brian Crowley, George Sabin Cutaş, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Spyros Danellis, Chris Davies, Francesco De Angelis, Bairbre de Brún, Véronique De Keyser, Karima Delli, Anne Delvaux, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Christine De Veyrac, Diane Dodds, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Bas Eickhout, Saïd El Khadraoui, James Elles, Ioan Enciu, Derk Jan Eppink, Cornelia Ernst, Edite Estrela, Jill Evans, Tanja Fajon, Richard Falbr, Diogo Feio, Markus Ferber, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Hélène Flautre, Vicky Ford, Ashley Fox, Gaston Franco, Michael Gahler, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, Iratxe García Pérez, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Gerben-Jan Gerbrandy, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sven Giegold, Adam Gierek, Julie Girling, Ana Gomes, Sylvie Goulard, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Nick Griffin, Matthias Groote, Pascale Gruny, Roberto Gualtieri, Zita Gurmai, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Lucas Hartong, Satu Hassi, Martin Häusling, Heidi Hautala, Roger Helmer, Edit Herczog, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Elie Hoarau, Mary Honeyball, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Juozas Imbrasas, Sophia in 't Veld, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Cătălin Sorin Ivan, Yannick Jadot, Peter Jahr, Lívia Járóka, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Eva Joly, Cornelis de Jong, Romana Jordan Cizelj, Dan Jørgensen, Oriol Junqueras Vies, Jelko Kacin, Filip Kaczmarek, Ivailo Kalfin, Sandra Kalniete, Syed Kamall, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Ádám Kósa, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Eduard Kukan, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Alexander Graf Lambsdorff, Vytautas Landsbergis, Agnès Le Brun, Constance Le Grip, Ryszard Antoni Legutko, Jörg Leichtfried, Corinne Lepage, Jean-Marie Le Pen, Eva Lichtenberger, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Morten Løkkegaard, Sabine Lösing, Isabella Lövin, Sarah Ludford, Petru Constantine Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Astrid Lulling, Ulrike Lunacek, Elizabeth Lynne, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Emma McClarkin, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott, Monica Luisa Macovei, Barry Madlener, Vladimír Maňka, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Marisa Matias, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Kyriakos Mavronikolas, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Judith A. Merkies, Willy Meyer, Louis Michel, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Alexander Mirsky, Gay Mitchell, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulénienė, Krisztina Morvai, Jan Mulder, Cristiana Muscardini, Mariya Nedelcheva, Katarína Neved'alová, Bill Newton Dunn, James Nicholson, Norica Nicolai, Kristiina Ojuland, Ria Oomen-Ruijten, Siiri Oviir, Ivari Padar, Rolandas Pakšas, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Antonija Parvanova, Jaroslav Paška, Maria do Céu Patrão Neves, Aldo Patriciello, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Pavel Poc, Anni Podimata, Miguel Portas, Konstantinos Poupanis, Cristian Dan Preda, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Sylvana Rapti, Evelyn Regner, Vladimír Remek, Mitro Repo, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Niccolò Rinaldi, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Zuzana Roithová, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Oreste Rossi, Libor Rouček, Alfreður Rubiks, Heide Rühle, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, Algirdas Saudargas, Vilja Savisaar-Toomast, Marietje Schaake, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Helmut Scholz, György Schöpflin, Elisabeth Schroedter, Giancarlo Scottà, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Debora Serracchiani, Czesław Adam Siekierski, Brian Simpson, Nicole Sinclair, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzypiewska, Alyn Smith, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Catherine Soullie, Bart Staes, Laurence J.A.J. Stassen, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Daniël van der Stoep, Theodor Dumitru Stolojan, Dimitar Stoyanov, Michèle Striffler, Robert Sturdy, László Surján, Eva-Britt Svensson, Csanád Szegedi, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănasescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Michael Theurer, Britta Thomsen, Silvia-Adriana Ticău, Patrice Tirolien, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Georgios Toussas, Catherine Trautmann, Michail Tremopoulos, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Helga Trüpel, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Emilie Turunen, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Vladimir Urutchev, Cornelius Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Kathleen Van Brempt, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Jarosław Leszek Wałęsa, Diana Wallis, Graham Watson, Henri Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Glenis Willmott, Sabine Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Marina Yannakoudakis, Anna Záboršká, Iva Zanicchi, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zīle, Gabriele Zimmer, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

ANNESS I

RIŽULTATI TAL-VOTAZZJONIJIET

Abbrevjazzjonijiet u simboli

+	adottat
-	irrifjutat/a
↓	skadut/a
Ir	irtirat/a
VSI (... , ..., ...)	votazzjoni b'sejha ta' l-ismijiet (favur, kontra, astenew)
VE (... , ..., ...)	votazzjoni elettronika (favur, kontra, astenew)
Vmaq	votazzjoni maqsuma
Vsep	votazzjoni separata
em	emenda
EmK	emenda ta' kompromess
PK	parti korrispondenti
EmT	emenda li tkassar
=	emendi identiči
§	paragrafu
Art	Artikolu
Pre	premessa
MOZ	mozzjoni għal riżoluzzjoni
MOZK	mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta
SIG	votazzjoni sigrieta

1. Il-ligi dwar il-midja fl-Ungerija

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0190/2011, B7-0191/2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politici					
B7-0190/2011		PPE		Ir	
B7-0191/2011		S&D, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL	VE	+	316, 264, 33

2. Il-Vičinat tan-Nofsinhar, u b'mod partikulari l-Libja, inkluži l-aspetti umanitarji

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0169/2011, B7-0170/2011, B7-0171/2011, B7-0172/2011, B7-0173/2011, B7-0174/2011

Suggett	Em nru	Awtur	VSI, ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0169/2011 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
§ 10	§	test originali	VSI	+	573, 24, 25
§ 11	§	test originali		+	emenda orali

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 23	§	test originali	Vsep	+	
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)			VSI	+	584, 18, 18

Mozzjonijiet għal riżoluzzjonijiet mill-gruppi politici

B7-0169/2011		ECR		↓	
B7-0170/2011		S&D		↓	
B7-0171/2011		ALDE		↓	
B7-0172/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0173/2011		PPE		↓	
B7-0174/2011		GUE/NGL		↓	

Talbiet għal votazzjoni b'sejħa ta' l-ismijiet

GUE/NGL: § 10, votazzjoni finali (RC-B7-0169/2011)

Talbiet għal votazzjoni separata

ALDE: § 23

Varji

Louis Grech huwa wkoll il-firmatarju tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta (RC-B7-0169/2011).

Guy Verhofstadt, f'isem il-presidenti tal-Gruppi, ressaq l-emenda orali li ġeja:

“11. Jistieden lill Viċi President tal-Kummissjoni/Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għal politika estera u tas-sigurtà ltistabbilixxi relazzjonijiet mal-Kunsill Nazzjonali Interim ta' Tranżizzjoni Libjan sabiex tibda l-proċess sabiex tagħmilhom ufficjali, biex tīgi inkoraġġita t-tranżizzjoni lejn id-demokrazija, tiżgura l-involviment ta' spettru wiesa' ta' rappreżentanti tas-soċjetà Libjana u tagħti aktar setgħa lin-nisa u lill-minoranzi fil-proċess ta' tranżizzjoni, u jistediha tappoġġa l-ITNC fiż-żona ll-iberata hallo tnaqqas il-pressjoni fuq il-popolazzjoni lokali u taqdi l-htiġijiet umanitarji bažiċi ta' dawk in-nies, inkluża l-assistenza medika;”

3. L-approċċ tal-Unjoni Ewropea rigward l-Iran

Rapport: Bastiaan Belder (A7-0037/2011)

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni alternattiva	4	GUE/NGL		-	
§ 2	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Wara § 6		Rapporteur		+	emenda orali
Wara § 9	2	Rapporteur	Vsep	-	
§ 37	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
§ 39	§	test originali	Vsep	+	
§ 40	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Après le § 52	3	Rapporteur	Vsep/VE	-	281, 315, 8

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
§ 53	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
Wara Pre C	1	Rapporteur	Vsep/VE	+	353, 220, 23
Premessa K	§	test originali	Vmaq		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
Premessa L	§	test originali	Vsep	+	
Premessa N	§	test originali	-	+	emenda orali
Premessa O	§	test originali	Vsep	+	
Votazzjoni: Kumitat AFET, riżoluzzjoni (it-test kollu)				+	

Talbiet għal votazzjoni separata

EFD: § 39, premessi L, O

PPE: emendi 1, 2, 3

Talbiet għal votazzjoni maqsuma

EFD:

§ 2

l-1 parti: "Jenfasizza li l-bidla ... permezz ta' proċess demokratiku paċifiku;"

it-2 parti: "jesprimi l-ammirazzjoni tiegħu ... fir-Repubblika Iżlamika tal-Iran;"

§ 37

l-1 parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "Itenni, minkejja d-dritt ... tar-reġim ta' nonproliferazzjoni",

it-2 parti: dan il-kliem

§ 40

l-1 parti: "lill-Kunsill fl-aproċċi ... dawk it-taħdidiet fallew,"

it-2 parti: "jibqa' konvint ... r-rwol reġjonali tieghu;"

§ 53

l-1 parti: It-test kollu mingħajr il-kliem "jilqa' r-rwol ... tad-drogi mill-Afganistan",

it-2 parti: dan il-kliem

Premessa K

l-1 parti: "billi xi whud mill-politiki tal-Gvern Iranjan ... ghall-Hezbollah u l-Ḥamas",

it-2 parti: "ċerti"

It-tielet parti: "billi, mill-banda l-ohra ... d-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija",

Varji

Bastiaan Belder, rapporteur, ressaq l-emenda orali li gejja sabiex jiddahhal paragrafu ġdid wara l-paragrafu 6:

"6a. Jikkundanna bil-qawwa ż-żamma illegali tal-kapijjiet tal-oppożizzjoni Iranjani Mir Hossein Mousavi u Mehdi Karroubi flimkien man-nisa tagħhom mill-qawwiet ta' sigurta Iranjani u jsejjah ghall-helsien minnufih u mingħajr kundizzjonijiet tagħhom; jiġbed l-attenzjoni li ż-żamma tagħhom saret bi ksur tal-liggi Iranjana; jikkundanna l-attitudni tal-awtoritajiet Iranjani lejn l-eżerċitar mill-oppożizzjoni tal-jedd legittimu tagħha li tipprotesta u jiddik-jara s-solidarjetà tiegħu mal-poplu Iranjan fl-aspirazzjoniċi demokratici tiegħu; jikkundanna il-wiċċ b'ieħor tal-Gvern Iranjan, li uža saħha żejđa, tbeżżejjegħ u arresti arbitrarji kontra dimostranti pacifici b'solidarjetà mal-poplu Egizzjan fl-14 ta' Frar, filwaqt li jgħid li jappoġġja l-libertà fl-Egħġit."

Anna Ibrisagic ressqt l-emenda orali li ġeġja għall-Premessa N:

"N billi kien hemm approfondiment notevoli tar-relazzjonijiet bejn l-Iran u t-Turkija; billi l-Iran qed juža kemm l-alleati statali u kemm l-alleati mhux statali tiegħu s-Sirja, il-Hezbollah u l-Ḥamas, kif wkoll il-Fraternità Musulmana, biex jiddestabilizza r-reġjun,"

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

4. Is-16-il Sessjoni tal-Kunsill tan-NU tad-Drittijiet tal-Bniedem (Ġinevra, mit-28 ta' Frar sal-25 ta' Marzu 2011)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0158/2011, B7-0160/2011, B7-0161/2011, B7-0162/2011, B7-0163/2011, B7-0164/2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0158/2011 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
§ 6	§	test originali	Vsep	+	
§ 8	2	PPE	VE	-	284, 318, 3
	§	test originali	VSI	+	342, 239, 14
§ 19	§	test originali	Vsep	+	
§ 20	1	S&D, Verts/ALE		-	
	3	PPE		+	
§ 39	§	test originali	Vsep/VE	+	336, 226, 3
votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)					
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politici					
B7-0158/2011		ALDE		↓	
B7-0160/2011		S&D		↓	
B7-0161/2011		ECR		↓	
B7-0162/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0163/2011		PPE		↓	
B7-0164/2011		GUE/NGL		↓	

Talbiet għal votazzjoni b'sejha tal-ismijiet
S&D: § 8

Talbiet għal votazzjoni separata
ECR: § 6, 19, 39

Varji

Inese Vaidere (Grupp PPE) hija wkoll firmatarja tal-mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0158/2011.

5. Il-Pakistan - il-qtıl ta' Shahbaz Bhatti, Ministru tal-Minoranzi

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0166/2011, B7-0175/2011, B7-0176/2011, B7-0177/2011, B7-0178/2011, B7-0179/2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, ecc.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni komuni RC-B7-0166/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE, GUE/NGL)					
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)					
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi politici					
B7-0166/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0175/2011		ALDE		↓	
B7-0176/2011		S&D		↓	

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
B7-0177/2011		PPE		↓	
B7-0178/2011		ECR		↓	
B7-0179/2011		GUE/NGL		↓	

6. Il-Bjelorussja, b'mod partikolari dwar il-każijiet ta' Ales Mikhalevic u Natalia Radina

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0167/2011, B7-0180/2011, B7-0184/2011, B7-0185/2011, B7-0188/2011, B7-0189/2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0167/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE)					
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)					
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi političi					
B7-0167/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0180/2011		ALDE		↓	
B7-0184/2011		S&D		↓	
B7-0185/2011		PPE		↓	
B7-0188/2011		ECR		↓	
B7-0189/2011		GUE/NGL		↓	

7. Is-sitwazzjoni u l-wirt kulturali f'Kashgar (ir-Reġjun Awtonomu Uyghur f'Xinjiang, iċ-Ċina)

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni: B7-0168/2011, B7-0181/2011, B7-0182/2011, B7-0183/2011, B7-0186/2011, B7-0187/2011

Suġġett	Em nru	Awtur	VSI, eċċ.	Votazzjoni	VSI /VE - rimarki
Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta RC-B7-0168/2011 (PPE, S&D, ALDE, ECR, Verts/ALE)					
Premessa G					
1					
ECR					
Votazzjoni: riżoluzzjoni (it-test kollu)					
VSI					
+ 46, 1, 5					
Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mill-gruppi političi					
B7-0168/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0181/2011		ALDE		↓	
B7-0182/2011		S&D		↓	
B7-0183/2011		PPE		↓	
B7-0186/2011		ECR		↓	
B7-0187/2011		GUE/NGL		↓	

Talbiet għal votazzjoni b'sejħha tal-ismijiet
PPE: votazzjoni finali

Il-Hamis 10 ta' Marzu 2011

ANNESS II

RIŽULTAT TAL-VOTAZZJONI B'SEJHA TAL-ISMIJET

1. RC-B7-0169/2011 – § 10

Favur: 573

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Väleán, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnock, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurski, McClarkin, Migalski, Nicholson, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zíle, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Kohlíček, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Tavares

NI: Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busutil, Böge, Băescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dati, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hölmek, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariňš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mató Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nítrás, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypulewska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Říhy, Šťastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cilders, Christensen, Cortés Lastra, Cozzolino, Crețu, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fárm, García Pérez, Gardázabal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbel, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Kopka, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Paçcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serrachiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinrück, Stihler, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbi, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tăñăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ticáu

Verts/ALE: Alfonsi, Auken, Besset, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütkofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hautala, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

Kontra: 24

ALDE: Jääteenmäki, Thein

ECR: Czarnecki

EFD: de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Bisky, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Matias, Meyer, Portas, Rubiks, Scholz, Toussas, Wils, de Jong

S&D: Cofferati, Crocetta

Verts/ALE: Benarab-Attou

Astensjonijiet: 25

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark

GUE/NGL: Liotard, Søndergaard, Triantaphyllides, Vergiat

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Madlener, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, van der Stoep

S&D: Costa, Martin David, Susta

Verts/ALE: Albrecht, Keller, Lochbihler, Tremopoulos

2. RC-B7-0169/2011 – Riżoluzzjoni

Favur: 584

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrini, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Michel, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnoch, Callanan, Chichester, Cymański, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, Kurški, McClarkin, Migalski, Nicholson, Poreba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymbański, Tannock, Tomaševski, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Ziobro, Zile, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Soini, Speroni, Tzavela

GUE/NGL: Bisky, Kohlíček, Liotard, Matias, Maštálka, Mélenchon, Portas, Remek, Søndergaard, Tavares, Vergiat

NI: Kovács, Mölzer, Obermayr, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Audy, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Baudis, Bauer, Belet, Bendtsen, Berlato, Bodu, Borys, Boulland, Busuttil, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collino, Comi, Danjean, Dat, Daul, David, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gallo, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gál-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Juvín, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsas-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassouire, Langen, Le Brun, Le Grip, Lechner, Lehne, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhán, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Nedelcheva, Neynsky, Niculescu, Nitras, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Pietikäinen, Posselt, Poupkas, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanchez-Schmid, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saifi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Seeber, Siekierski, Silvestris, Skrzypiewska, Skylakakis, Sommer, Somik, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theoccharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Őry, Šťastný

Il-Hamis 10 ta' Marzu 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cilders, Christensen, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Crețu, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flášková Beňová, Fleckenstein, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Hughes, Iotova, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Mařka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pașcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hautala, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiel-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Trüpel, Turmes, Turunen, Ždanoka

Kontra: 18**ECR:** Czarnecki**EFD:** de Villiers

GUE/NGL: Angourakis, Ernst, Ferreira João, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Lösing, Meyer, Ransdorf, Scholz, Toussas, Wils, de Jong

S&D: Cofferati, Crocetta

Astensjonijiet: 18

EFD: Agnew, Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark

GUE/NGL: Rubiks, Trianaphyllides

NI: Brons, Dodds, Ehrenhauser, Griffin, Le Pen Marine, Madlener, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, van der Stoep

S&D: Martin

3. RC-B7-0158/2011 – § 8**Favur: 342**

ALDE: Alvaro, Aylward, Bearder, Bennahmias, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Crowley, Davies, De Sarnez, Donskis, Duff, Ek, Gallagher, Gerbrandy, Godmanis, Goerens, Goulard, Griesbeck, Haglund, Hall, Harkin, Hyusmenova, Ilchev, Jensen, Jäätsenmäki, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lynne, Lyon, Løkkegaard, Manders, Manner, McMillan-Scott, Meissner, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Parvanova, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Thein, Tremosa i Balcells, Uggias, Vajgl, Vattimo, Verhofstadt, Válean, Wallis, Watson, Weber Renate, in 't Veld, van Baalen

ECR: Cymański

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Provera, Rossi, Scottà, Soini, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Figueiredo, Hadjigeorgiou, Händel, Klute, Kohlček, Liotard, Lösing, Maštálka, Meyer, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Tavares, Trianaphyllides, Vergiat, Wils, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Martin Hans-Peter, Nattrass, Sinclair, Sosa Wagner, Vadim Tudor, Werthmann

PPE: Abad, Audy, Boulland, Cadec, Cavada, Coelho, Dat, De Veyrac, Delvaux, Deutsch, Franco, Gallo, Grossete, Higgins, Juvin, Kelly, Koumoutsakos, Köstinger, Le Brun, Liese, McGuinness, Mitchell, Pietikäinen, Rübig, Sanchez-Schmid, Seeber

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011

S&D: Alves, Andrés Barea, Arif, Arlacchi, Arsenis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Balčytis, Berman, Berès, Blinkevičiūtė, Bozkurt, Boştınaru, Brzobohatá, Bullmann, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Cozzolino, Cretu, Crocetta, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, De Keyser, De Rossa, Domenici, Dušek, Désir, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Färm, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Grelier, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutierrez Prieto, Göncz, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Howitt, Iotova, Irigoyen Pérez, Jørgensen, Kadenbach, Kammerer, Kirilov, Koppa, Krehl, Kreissl-Dörfler, Lambrinidis, Lange, Le Foll, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mavronikolas, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulos, Pargneaux, Pašcu, Peillon, Perello Rodriguez, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sassoli, Schaldemose, Schulz Martin, Scicluna, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Swoboda, Sánchez Presedo, Sárbo, Tabajdi, Tarabella, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănasescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Auken, Benarab-Attou, Bessel, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Büttikofer, Canfin, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Delli, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Hautala, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Junqueras Vies, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Staes, Tarand, Taylor, Tremopoulos, Turmes, Turunen, Ždanoka

Kontra: 239

ALDE: Lepage, Takkula

ECR: Ashworth, Atkins, Bielan, Cabrnnoch, Chichester, Czarnecki, Deva, Elles, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Gróbarczyk, Hannan, Harbour, Helmer, Kamiński, Karim, Kowal, Kožušník, McClarkin, Migalski, Nicholson, Poręba, Rosbach, Stevenson, Sturdy, Szymański, Tannock, Tošenovský, Van Orden, Vlasák, Wojciechowski, Yannakoudakis, Zahradil, Zile, Češková

EFD: Agnew, Salavrakos, Tzavela, de Villiers

NI: Brons, Griffin, Madlener, van der Stoep

PPE: Albertini, Allam, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Auconie, Ayuso, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Bauer, Belet, Bendtsen, Borys, Busutil, Băescu, Březina, Cancian, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Comi, Danjean, David, Deß, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Essayah, Estaràs Ferragut, Feio, Ferber, Fernandes, Fidanza, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gahler, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grzyb, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Handzlik, Hankiss, Herranz García, Hibner, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Itälä, Ivanova, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan Cizelj, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Kovatchev, Kratsa-Tsagaropoulou, Kukan, Kósa, La Vía, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Lechner, Lehne, Lisek, Luhan, Lulling, López-Istúriz White, Macovei, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Mastella, Matera, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mikolášik, Millán Mon, Morin-Chartier, Motti, Muscardini, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Nitra, Oomen-Ruijten, Pack, Papanikolaou, Papastamkos, Pieper, Posselt, Poupkis, Preda, Protasiewicz, Rangel, Ranner, Reul, Riquet, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Saryusz-Wolski, Saudargas, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Siekierski, Silvestris, Skrzylęwska, Skylakakis, Sommer, Sonik, Soullie, Stolojan, Stoyanov Emil, Strasser, Striffler, Surján, Svensson Alf, Szájer, Sógor, Tatarella, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Wieland, Winkler Iuliu, Wortmann-Kool, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záboršká, de Lange, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Áder, Łukacijewska, Ōry, Šťastný

S&D: Enciu

Astensjonijiet: 14

ECR: Kurski, Ziobro, van Dalen

EFD: Andreasen, Batten, Campbell Bannerman, Clark

GUE/NGL: Mélenchon

NI: Dodds, Le Pen Marine, Obermayr

PPE: Baudis, Korhola

S&D: Tičäu

Il-Ħamis 10 ta' Marzu 2011***Korrezzjonijiet u intenzjonijiet għall-vot*****Favur:** Charalampos Angourakis, João Ferreira, Hella Ranner**Kontra:** Giovanni Collino, Françoise Grossetête**4. RC-B7-0168/2011 – Riżoluzzjoni*****Favur: 46*****ALDE:** Schaake, Schmidt**ECR:** Callanan, Chichester, Czarnecki, Tannock**EFD:** Paška**GUE/NGL:** Tavares**PPE:** Băsescu, Březina, Caspary, Essayah, Gahler, Grossetēte, Hohlmeier, Kaczmarek, Kastler, Kelly, Korhola, Kukan, Le Grip, Lisek, Macovei, Matula, Posselt, Preda, Protasiewicz, Rübig, Soullie, Thun und Hohenstein, Thyssen, Verheyen, Wieland, Zeller, Zwiefka, Záboršká**S&D:** Berman, Bullmann, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Repo, Tarabella**Verts/ALE:** Brepoels, Cornelissen, Keller, Romeva i Rueda***Kontra: 1*****GUE/NGL:** Kohlíček***Astensjonijiet: 5*****GUE/NGL:** Scholz**S&D:** Crețu, Cutaș, Enciu, Sârbu
